



Raclette Grill Duo

Raclette grill

Gril à raclette

Raclette grill

Grill do raclette

Parrilla raclette

RCS-1200





DE

Bedienungsanleitung Raclette Grill Duo



Netzspannung: 230V~ 50-60Hz
Leistung: 1200W



Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Kinder sind sich der Gefahren von Elektrogeräten nicht bewusst. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät daher immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.
3. Bestimmte Teile des Geräts können während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie diese Bereiche nicht, um sich nicht zu verbrennen.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät und das Netzkabel niemals mit heißen Geräten wie Kochplatten oder offenem Feuer in Berührung kommen.
5. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Spülbeckens, der Arbeitsplatte oder des Tisches hängen.
6. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker berühren.
7. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
8. Das Gerät muss seine Wärme abführen, um einen Brand zu vermeiden. Stellen Sie daher unbedingt sicher, dass das Gerät auf allen Seiten einen ausreichenden Abstand hat und nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommt. Das Gerät darf nicht verdeckt werden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen oder brennbaren Materialien.
10. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Metall-Scheuerschwamm. Metallteile können sich lösen und die elektrischen Teile des Geräts berühren, wodurch es kurzgeschlossen wird.
11. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn:
 - Es funktioniert nicht, während Sie es verwenden.
 - Bevor Sie mit der Wartung beginnen.
 - Sie montieren oder entfernen Zubehör.
 - Sie ziehen den Stecker aus der Steckdose.
 - Sie haben das Gerät nicht mehr benutzt.
12. Verwenden Sie nur ein Verlängerungskabel, das sich in gutem Zustand befindet.
13. Schalten Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel aus.
14. Wenden Sie sich immer an einen anerkannten, geschulten Servicetechniker, wenn das Gerät oder das Kabel beschädigt ist, Fehlfunktionen aufgetreten sind und / oder das Gerät repariert werden muss.

15. Die Durchführung eigener oder unsachgemäßer Reparaturen kann eine erhebliche Gefahr für den Benutzer darstellen.

16. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Bestimmungen in diesem Handbuch verursacht wurden.

17. Die Verwendung, die nicht dem Handbuch entspricht, unterliegt nicht der Verantwortung und der Garantie des Herstellers.

18. Wenn das Gerät nicht verwendet wird und vor der Reinigung, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

19. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen Sicherheit.

20. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

21. Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.

22. Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.

23. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

24. Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

25. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu verwenden und zu verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

26. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z.

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäuser

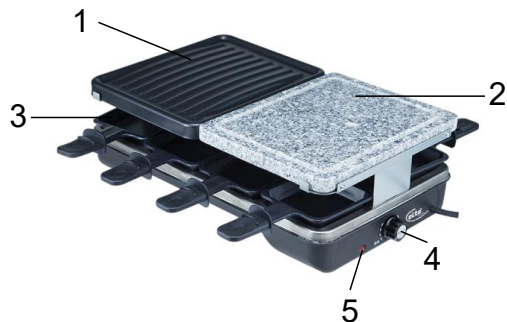
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- Bed & Breakfast-Umgebungen

27. **WARNUNG:** Dieses Gerät verfügt über eine Heizfunktion. Andere Oberflächen als die funktionellen Oberflächen können hohe Temperaturen entwickeln. Da die Temperaturen von verschiedenen Personen unterschiedlich wahrgenommen werden, sollte dieses Gerät mit **VORSICHT** verwendet werden. Halten Sie das Gerät ausschließlich an Griffflächen, die zum Halten bestimmt sind, und verwenden Sie Hitzeschutzmaßnahmen wie Hitzeschutzhandschuhe oder Topflappen. Bereiche, die nicht zum Greifen bestimmt sind, müssen ausreichend Zeit zum Abkühlen haben.

28. Wenn Sie das Gerät benutzen, lehnen Sie es bitte an die Wand.
Hinweis: Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Beschreibung

1. Grillplatte
2. Steinplatte
3. Mini-Pfanne
4. Thermostatsteuerung
5. Betriebsleuchte



Vor dem ersten Gebrauch

1. Betreiben Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 10 Minuten lang ohne Lebensmittel. Eine kleine Menge Rauch kann ebenfalls auffallen. Lüften Sie den Raum während dieser Zeit.
2. Lassen Sie die Grillplatte und die Mini-Pfannen abkühlen und reinigen Sie sie (siehe Kapitel Reinigen und Pflegen).

Verwenden von Grillen

1. Schließen Sie das Gerät an die Netzsteckdose an.
2. Fetten Sie die Grillplatte und die Mini-Pfannen leicht mit Öl ein.
3. Schneiden Sie das Fleisch in kleine Stücke, um die Zubereitungszeit zu minimieren.

4. Würzen Sie das Essen.

5. Die Zubereitungszeit hängt von der Art und Dicke des Lebensmittels ab. Für ein gutes Ergebnis empfehlen wir, das Essen während des Grillens mehrmals umzudrehen.

6. Niemals harte oder scharfe Gegenstände auf der Antihaft-Backfläche verwenden. Die Oberfläche kann leicht durch Kratzer beschädigt werden.

7. Legen Sie eine Scheibe Käse in eine Minipfanne, stellen Sie die Minipfanne unter die Grillpfanne und der Käse schmilzt. Der geschmolzene Käse wird traditionell zusammen mit aufgebockten Kartoffeln gegessen. Sehr geschmackvoll ist auch die Kombination von geschmolzenem Käse mit Schalotten, Essiggurken, Schinken, Peperoni, einem French Stick und Weißwein.

Sauber & Pflege

- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Geräts immer, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen.

- Die Grillpfanne und die Mini-Pfannen können in heißem Seifenwasser gewaschen werden. Spülen und gründlich trocknen. Verwenden Sie niemals harte oder scharfe Gegenstände auf der Antihaft-Backfläche. Die Oberfläche kann leicht durch Kratzer beschädigt werden.

- Sie können das Äußere mit einem feuchten Tuch reinigen und anschließend trocknen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Verwenden Sie keine Scheuermittel, da diese das Material beschädigen können.

ENERGIEVERBRAUCH

Achtung: Die Energieverwaltungsfunktion ist nicht erforderlich, da sie mit dem Nutzungsszenario des Produkts übereinstimmen muss.

Aus-Zustand	0W
Bereitschaftszustand	N/A
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den jeweils anwendbaren Stromsparmodus oder -zustand umzuschalten	N/A

Entsorgung



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht in den normalen kommunalen Abfallstrom geworfen werden dürfen.

Bitte nutzen Sie für die Entsorgung die dafür vorgesehenen Sammelstellen und Rücknahmesysteme.

Auch Ihr Fachhändler ist verpflichtet, Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.

Damit tragen Sie zum bestmöglichen Recycling und zur Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikaltgeräten bei und helfen, die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren.

Das Symbol der gekreuzten Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, um Sie an die Verpflichtung zur getrennten Sammlung zu erinnern.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

info@elta-germany.de



EN

Instruction Manual

Raclette grill



Voltage: 230V~ 50-60Hz

Power: 1200W



General safety instructions

1. Children are not aware of the dangers of electrical appliances. Never leave the appliance unattended during use.
Therefore always keep the appliance outside the reach of children.
2. The appliance is only suitable for household use. Never use the appliance outdoors.
3. Certain parts of the appliance may become hot during use. Refrain from touching these areas so as not to burn yourself.
4. Make sure that the appliance and the power cable never come into contact with hot devices such as hotplate or naked flames.
5. Do not allow the power cable to hang down over the edge of the sink, worktop or table.
6. Make sure your hands are dry when you touch the appliance, the power cable or the plug.
7. Never submerge the appliance in water or another liquid.
8. The appliance needs to dissipate its heat in order to prevent fire. Therefore it is vital to make sure that the appliance has sufficient clearance on all sides and cannot come into contact with flammable materials. The appliance may not be covered up.
9. Do not use the appliance near explosives or flammable materials.
10. Do not use a metal scouring pad to clean the appliance. Fragments of metal could come loose and touch the appliance's electrical parts causing it to short circuit.
11. Always switch the appliance off if:
 - It malfunctions while you are using it.
 - Before you start maintenance.
 - You fit or remove accessories.
 - You unplug the appliance.
 - You have finished using the appliance.
12. Only use an extension cord that is in good condition.
13. Never switch the appliance off by pulling the cable.
14. Always engage a recognised, trained service engineer if the appliance or the cable is damaged, malfunctions have occurred and/or the appliance requires repairs.
15. Carrying out your own or having inexpert repairs carried out can cause considerable danger for the user.
16. We accept no liability for damage caused by incorrect usage or the ignoring of the regulations in this manual.

17. Use that does not comply with the manual is not covered by the responsibility and the warranty of the manufacturer.

18. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.

19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

21. The surfaces are liable to get hot during use.

22. Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

23. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

24. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years

26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

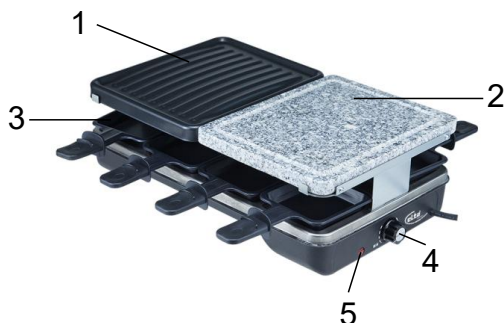
27. **WARNING:** This appliance includes a heating function. Surfaces, other than the functional surfaces may develop high temperatures. Since temperatures are perceived differently by different people, this device should be used with **CAUTION**. Hold the appliance exclusively to grip surfaces intended to hold and use such heat protection measures as heat protection Gloves or pot holders. Areas which are not intended to grips must be given sufficient time to cool.

28. When use the appliance, please against the wall.

Note: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.

Description

1. Grill plate
2. Stone slab
3. Mini pan
4. Thermostat control
5. Indicator light



Before first use

1. Before using for the first time, operate the appliance for 10 minutes without any food. A small amount of smoke may also be noticeable. Ventilate the room during this period.
2. Let the grill plate and the mini pans cool down and clean them (see chapter clean & care).

Using Grilling

1. Connect the appliance to the mains socket.
2. Grease the grill plate and mini pans slightly with butter.
3. Cut the meat into little pieces in order to minimize the preparation time.
4. Spice the food.
5. Preparation time depends on the sort and thickness of the food. For a good result we advise to turn the food several times during grilling.
6. Never use hard or sharp objects on the non-stick baking surface. The surface can be damaged easily by scratching.
7. Place a slice of cheese in a mini pan, place the mini pan under the grill plate and the cheese will melt. The melted cheese is traditionally eaten together with jacket potatoes. The combination of melted cheese with shallots, gherkin, ham, pepperoni, a French stick and white wine is also very tasteful.

Clean & Care

- Before cleaning the appliance, always make sure that the plug has been removed from the supply socket. Allow the appliance to cool down before cleaning.
- The grill pan and the mini pans can be washed in hot soapy water. Rinse and dry thoroughly. Never use hard or sharp objects on the non-stick baking surface. The surface can be damaged easily by scratching.
- You can clean the exterior with a damp cloth and dry afterwards. Never immerse the appliance in water. Do not use abrasive cleaners, these can cause damage to the material.

ENERGY CONSUMPTION

Attention : Because it needs to comply with the product usage scenario, the power management function is not needed.

Off mode	0W
Standby mode	N/A
Maximum time needed for the equipment to automatically reach the applicable low power mode or condition.	N/A

Waste Management



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream.

Please use the designated collection points and return systems for disposal.

Your retailer is also obliged to take back old appliances free of charge. By doing so, you are contributing to the best possible recycling and reuse of waste electrical and electronic equipment and helping to minimize the impact on the environment and human health.

The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

For further information, please contact your local authorities.

info@elta-germany.de



FR

Manuel d'instructions

Gril à raclette



Tension: 230V~ 50-60Hz
Puissance: 1200W



Consignes générales de sécurité

1. Les enfants ne sont pas conscients des dangers des appareils électriques. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
Par conséquent, gardez toujours l'appareil hors de portée des enfants.
2. L'appareil convient uniquement à un usage domestique. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
3. Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant son utilisation. Évitez de toucher ces zones pour ne pas vous brûler.
4. Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent jamais en contact avec des appareils chauds tels que des plaques de cuisson ou des flammes nues.
5. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur le bord de l'évier, du plan de travail ou de la table.
6. Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous touchez l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
7. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
8. L'appareil doit dissiper sa chaleur afin d'éviter tout incendie. Par conséquent, il est essentiel de s'assurer que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant de tous les côtés et ne peut pas entrer en contact avec des matériaux inflammables. L'appareil ne doit pas être couvert.
9. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'explosifs ou de matériaux inflammables.
10. N'utilisez pas de tampon à récurer en métal pour nettoyer l'appareil. Des fragments de métal pourraient se détacher et toucher les pièces électriques de l'appareil, provoquant un court-circuit.
11. Éteignez toujours l'appareil si:
 - Il fonctionne mal pendant que vous l'utilisez.
 - Avant de commencer la maintenance.
 - Vous installez ou retirez des accessoires.
 - Vous débranchez l'appareil.
 - Vous avez fini d'utiliser l'appareil.
12. Utilisez uniquement une rallonge en bon état.
13. N'éteignez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
14. Toujours faire appel à un technicien de service reconnu et formé si l'appareil ou le câble est endommagé, des dysfonctionnements se sont produits et / ou si l'appareil doit être réparé.

15. Effectuer vous-même ou faire effectuer des réparations inexpertes peut entraîner un danger considérable pour l'utilisateur.

16. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation ou le non-respect des réglementations de ce manuel.

17. Une utilisation non conforme au manuel n'est pas couverte par la responsabilité et la garantie du fabricant.

18. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise.

19. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

20. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

21. Les surfaces sont susceptibles de chauffer pendant l'utilisation.

22. Les appareils ne sont pas destinés à être actionnés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

23. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

24. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

25. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.

Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

26. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail

- maisons de ferme
- par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- environnements de type chambre d'hôtes

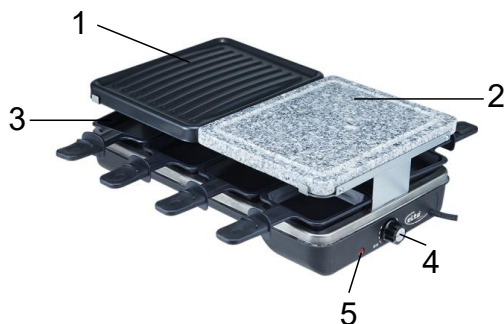
27. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil comprend une fonction de chauffage. Les surfaces, autres que les surfaces fonctionnelles, peuvent développer des températures élevées. Étant donné que les températures sont perçues différemment par différentes personnes, cet appareil doit être utilisé avec **ATTENTION**. Tenez l'appareil exclusivement contre des surfaces destinées à contenir et utilisez des mesures de protection contre la chaleur telles que des gants de protection contre la chaleur ou des maniques. Les zones qui ne sont pas destinées à être saisies doivent disposer de suffisamment de temps pour se refroidir.

28. Lorsque vous utilisez l'appareil, s'il vous plaît contre le mur.

Remarque: Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

Description

1. Plaque de grill
2. Dalle de pierre
3. Mini poêle
4. Contrôle du thermostat
5. Voyant de fonctionnement



Avant la première utilisation

1. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, faites-le fonctionner pendant 10 minutes sans nourriture. Une petite quantité de fumée peut également être remarquée. Aérez la pièce pendant ce temps.
2. Laisser refroidir la plaque de cuisson et les mini-casseroles et les nettoyer (voir le chapitre nettoyage et entretien).

Utilisant Grillage

1. Branchez l'appareil sur la prise de courant.
2. Graisser légèrement la plaque de cuisson et les mini-casseroles avec du beurre.
3. Coupez la viande en petits morceaux afin de minimiser le temps de préparation.
4. Pimentez la nourriture.
5. Le temps de préparation dépend du type et de l'épaisseur des aliments. Pour un bon résultat, nous vous conseillons de retourner les aliments plusieurs fois pendant la cuisson.
6. Ne placez jamais d'objets durs ou tranchants sur la surface de cuisson antiadhésive. La surface peut être facilement endommagée par des rayures.
7. Placez une tranche de fromage dans une mini casserole, placez la mini casserole sous la lèchefrite et le fromage fondra. Le fromage fondu est traditionnellement consommé avec des pommes de terre cuites. La combinaison de fromage fondu avec des échalotes, du cornichon, du jambon, du pepperoni, un bâton français et du vin blanc est également très savoureuse.

Nettoyer et entretenir

- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous toujours que la fiche a été débranchée de la prise de courant. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- La lèchefrite et les mini-casseroles peuvent être lavées à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. N'utilisez jamais d'objets durs ou tranchants sur la surface de cuisson antiadhésive. La surface peut être facilement endommagée par des rayures.
- Vous pouvez nettoyer l'extérieur avec un chiffon humide et sécher ensuite. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, ceux-ci peuvent endommager le matériau.

ENERGIJOS SUVARTOJIMAS

Attention : Parce qu'elle doit être conforme au scénario d'utilisation du produit, la fonction de gestion de l'énergie n'est pas nécessaire, la fonction de gestion de l'énergie n'est pas nécessaire.

Mode arrêt	0W
Mode veille	N/A
Temps maximum nécessaire pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode ou la condition de faible consommation applicable.	N/A

Gestion des déchets



La directive européenne 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Veuillez utiliser les points de collecte et les systèmes de retour désignés pour l'élimination.

Votre détaillant est également tenu de reprendre gratuitement les appareils usagés.

Ce faisant, vous contribuez au meilleur recyclage et à la meilleure réutilisation possibles des déchets d'équipements électriques et électroniques et vous aidez à minimiser l'impact sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole de la poubelle croisée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de la collecte sélective.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales.

info@elta-germany.de



NL

Gebruiksaanwijzing Raclette grill



Voltage: 230V~ 50-60Hz
Power: 1200W



Algemene veiligheidsinstructies

1. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van elektrische apparaten. Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter. Bewaar het apparaat daarom altijd buiten het bereik van kinderen.
2. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
3. Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen tijdens gebruik heet worden. Raak deze gebieden niet aan om u niet te branden.
4. Zorg ervoor dat het apparaat en de voedingskabel nooit in contact komen met hete apparaten zoals een kookplaat of open vuur.
5. Laat het netsnoer niet over de rand van de gootsteen, het werkblad of de tafel hangen.
6. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u het apparaat, het snoer of de stekker aanraakt.
7. Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
8. Het apparaat moet zijn warmte afvoeren om brand te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het apparaat aan alle kanten voldoende vrije ruimte heeft en niet in contact kan komen met brandbare materialen. Het apparaat mag niet worden afgedekt.
9. Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieven of brandbare materialen.
10. Gebruik geen metalen schuursponsje om het apparaat schoon te maken. Metaalfragmenten kunnen losraken en in contact komen met de elektrische onderdelen van het apparaat, waardoor er kortsluiting kan ontstaan.
11. Schakel het apparaat altijd uit als:
 - Het werkt niet goed terwijl u het gebruikt.
 - Voordat u met onderhoud begint.
 - U plaatst of verwijdt accessoires.
 - U trekt de stekker uit het stopcontact.
 - U bent klaar met het gebruik van het apparaat.
12. Gebruik alleen een verlengsnoer dat in goede staat verkeert.
13. Schakel het apparaat nooit uit door aan het snoer te trekken.
14. Schakel altijd een erkend, opgeleid servicemonteur in als het apparaat of de kabel beschadigd is, er storingen zijn opgetreden en / of het apparaat moet worden gerepareerd.
15. Het zelf uitvoeren of laten uitvoeren van ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar opleveren voor de gebruiker.

16. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de voorschriften in deze handleiding.

17. Gebruik dat niet in overeenstemming is met de handleiding, valt niet onder de verantwoordelijkheid en garantie van de fabrikant.

18. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het gaat schoonmaken.

19. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

20. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

21. De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.

22. Apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

23. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.

24. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.

25. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze begrijpen de gevaren die ermee gemoeid zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

26. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen
- bed & breakfast-achtige omgevingen

27. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat heeft een verwarmingsfunctie.

Andere oppervlakken dan de functionele oppervlakken kunnen hoge

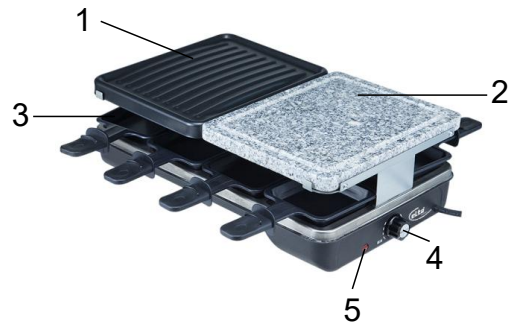
temperaturen ontwikkelen. Aangezien temperaturen door verschillende mensen verschillend worden waargenomen, dient dit apparaat met **VOORZICHTIGHEID** te worden gebruikt. Houd het apparaat uitsluitend vast aan de oppervlakken die bedoeld zijn voor het vasthouden en gebruik hittebeschermende maatregelen zoals hittebeschermende handschoenen of pannelappen. Gebieden die niet bedoeld zijn om vast te pakken, moeten voldoende tijd krijgen om af te koelen.

28. Bij gebruik van het apparaat graag tegen de muur.

Opmerking: Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Omschrijving

1. Grillplaat
2. Stenen plaat
3. Minipan
4. Thermostaatregeling
5. Verrichtingslicht



Voor het eerste gebruik

1. Laat het apparaat voor het eerste gebruik 10 minuten zonder voedsel werken. Een kleine hoeveelheid rook kan ook worden opgemerkt. Ventileer de kamer gedurende deze tijd.
2. Laat de grillplaat en de minipannetjes afkoelen en maak ze schoon (zie hoofdstuk schoon & onderhoud).

Gebruik makend van Grillen

1. Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
2. Vet de grillplaat en minipannetjes licht in met boter.
3. Snijd het vlees in kleine stukjes om de bereidingstijd zo kort mogelijk te houden.
4. Kruid het eten.
5. De bereidingstijd is afhankelijk van het soort en de dikte van het voedsel. Voor een goed resultaat adviseren wij om het voedsel tijdens het grillen meerdere keren om te draaien.

6. Plaats nooit harde of scherpe voorwerpen op de bakplaat met antiaanbaklaag. Door krassen kan het oppervlak gemakkelijk worden beschadigd.

7. Leg een plakje kaas in een minipan, plaats de minipan onder de grillpan en de kaas smelt. De gesmolten kaas wordt traditioneel samen met gepofte aardappelen gegeten. Ook de combinatie van gesmolten kaas met sjalotjes, augurk, ham, pepperoni, een stokje en witte wijn is erg smaakvol.

Schoon en zorgzaam

- Controleer altijd of de stekker uit het stopcontact is voordat u het apparaat schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt.
- De grillpan en de minipannetjes kunnen in warm zeepsop gewassen worden. Afspoelen en goed afdrogen. Gebruik nooit harde of scherpe voorwerpen op de bakplaat met antiaanbaklaag. Door krassen kan het oppervlak gemakkelijk worden beschadigd.
- U kunt de buitenkant schoonmaken met een vochtige doek en daarna drogen. Dompel het apparaat nooit onder in water. Gebruik geen schuurmiddelen, deze kunnen het materiaal beschadigen.

ENERGIEVERBRUIK

Let op: Omdat het moet voldoen aan het gebruiksscenario van het product, is de energiebeheerfunctie niet nodig.

Uitstand	0W
Standby-stand	N/A
Maximale tijd waarna de apparatuur overschakelt op automatisch de toepasselijke spaarstand	N/A

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet in de normale gemeentelijke afvalstroom terechtkomen.

Gebruik de daarvoor bestemde inzamelpunten en inleversystemen.

Uw winkelier is ook verplicht om oude apparaten gratis terug te nemen.

Door dit te doen draagt u bij aan de best mogelijke recycling en hergebruik van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en helpt u de impact op het milieu en de volksgezondheid te minimaliseren.

Het symbool van de gekruiste vuilnisbak is aangebracht op alle producten om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling.

Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten.

info@elta-germany.de



PL

Instrukcja obsługi Grill do raclette



Napięcie: 230V~ 50-60Hz
Moc: 1200W



Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

1. Dzieci nie są świadome zagrożeń związanych z urządzeniami elektrycznymi. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
Dlatego zawsze przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
2. Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz.
3. Niektóre części urządzenia mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Powstrzymaj się od dotykania tych miejsc, aby się nie poparzyć.
4. Upewnij się, że urządzenie i przewód zasilający nigdy nie mają kontaktu z gorącymi urządzeniami, takimi jak płyta grzejna lub otwarte płomienie.
5. Nie pozwól, aby kabel zasilający zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
6. Upewnij się, że Twoje ręce są suche, gdy dotykasz urządzenia, kabla zasilającego lub wtyczki.
7. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
8. Urządzenie musi odprowadzać ciepło, aby zapobiec pożarowi. Dlatego ważne jest, aby upewnić się, że urządzenie ma wystarczającą przestrzeń ze wszystkich stron i nie może stykać się z materiałami łatwopalnymi. Urządzenie nie może być przykryte.
9. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów wybuchowych lub łatwopalnych.
10. Nie używaj metalowej ściereki do czyszczenia urządzenia. Fragmenty metalu mogą się poluzować i dotknąć części elektrycznych urządzenia, powodując zwarcie.
11. Zawsze wyłączaj urządzenie, jeśli:
 - Działa nieprawidłowo, gdy go używasz.
 - Przed rozpoczęciem konserwacji.
 - Dopasowujesz lub usuwasz akcesoria.
 - Odłączasz urządzenie.
 - Zakończyłeś używanie urządzenia.
12. Używać tylko przedłużacza, który jest w dobrym stanie.
13. Nigdy nie wyłączaj urządzenia, ciągnąc za kabel.
14. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub kabla, wystąpienia usterek i / lub konieczności naprawy urządzenia, zawsze należy wezwać wykwalifikowanego, przeszkolonego inżyniera serwisu.
15. Samodzielne wykonywanie lub niefachowo przeprowadzane naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

16. Nie odpowiadamy za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub niezastosowaniem się do przepisów zawartych w niniejszej instrukcji.

17. Użytkowanie niezgodne z instrukcją nie jest objęte odpowiedzialnością ani gwarancją producenta.

18. Gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem, wyjmij wtyczkę z gniazdka.

19. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

20. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

21. Podczas użytkowania powierzchnie mogą się nagrzewać.

22. Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

23. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

24. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

25. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, o ile są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.

Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

26. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
- Zagroda
- przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach mieszkalnych
- środowiska typu bed and breakfast

27. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie posiada funkcję pieczenia. Na powierzchniach innych niż powierzchnie funkcjonalne mogą występować

wysokie temperatury. Ponieważ różne osoby różnie postrzegają temperaturę, przy używaniu tego urządzenia należy zachować **OSTROŻNOŚĆ**. Urządzenie należy trzymać wyłącznie za powierzchnie przeznaczone do trzymania i stosować takie środki ochrony przed ciepłem, jak rękawice ochronne lub uchwyty do garnków. Obszary, które nie są przeznaczone do chwytania, muszą mieć wystarczająco dużo czasu na ostygnięcie.

28. Podczas korzystania z urządzenia należy kierować się do ściany.

Uwaga: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

Opis

1. Płyta grillowa
2. Płyta kamienna
3. Mini patelnia
4. Sterowanie termostatem
5. Lampka operacyjna



Przed pierwszym użyciem

1. Przed pierwszym użyciem włącz urządzenie na 10 minut bez jedzenia. Można również zauważyć niewielką ilość dymu. W tym czasie przewietrzyć pomieszczenie.
2. Pozostaw płytę grillową i mini patelnię do ostygnięcia i wyczyść je (patrz rozdział czyszczenie i pielęgnacja).

Za pomocą

Pieczenie na rożnie

1. Podłączyć urządzenie do gniazdka sieciowego.
2. Płytę grillową i mini patelnię posmaruj lekko masłem.
3. Pokrój mięso na małe kawałki, aby maksymalnie skrócić czas przygotowania.
4. Doprawić jedzenie.
5. Czas przygotowania zależy od rodzaju i grubości potrawy. Aby uzyskać dobry efekt, podczas grillowania zalecamy kilkakrotne obracanie potrawy.

6. Nigdy nie używaj twardych lub ostrych przedmiotów na nieprzywierającej powierzchni do pieczenia. Powierzchnię można łatwo uszkodzić przez zarysowanie.

7. Umieść kawałek sera na mini patelni, umieść mini patelnię pod patelnią grillową, a ser się rozpuści. Ser topiony jest tradycyjnie spożywany razem z ziemniakami w panierce. Bardzo smaczne jest też połączenie topionego sera z szalotką, korniszonem, szynką, pepperoni, pałeczką francuską i białym winem.

Czystość i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze upewnić się, że wtyczka została wyjęta z gniazdka. Przed czyszczeniem odczekaj, aż urządzenie ostygnie.

- Patełnię grillową i mini patelnię można myć w gorącej wodzie z mydłem. Dokładnie wypłucz i wysusz. Nigdy nie używaj twardych lub ostrych przedmiotów na nieprzywierającej powierzchni do pieczenia.

Powierzchnię można łatwo uszkodzić przez zarysowanie.

- Powierzchnię zewnętrzną można wyczyścić wilgotną szmatką, a następnie wysuszyć. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie materiału.

ZUŻYCIE ENERGII

Uwaga: Ze względu na konieczność zachowania zgodności ze scenariuszem użytkowania produktu, funkcja zarządzania energią nie jest potrzebna.

Tryb wyłączenia	0W
Tryb gotowości	N/A
Maksymalny czas potrzebny do automatycznego przejścia urządzenia w odpowiedni tryb lub stan niskiego poboru mocy.	N/A

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby zużyte urządzenia gospodarstwa domowego nie były wyrzucane do zwykłego strumienia odpadów komunalnych.

W celu utylizacji należy korzystać z wyznaczonych punktów zbiórki i systemów zwrotu.

Sprzedawca jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starych urządzeń.

W ten sposób przyczyniasz się do jak najlepszego recyklingu i ponownego wykorzystania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz pomagasz zminimalizować wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Symbol przekreślonego kosza jest umieszczony na wszystkich produktach, aby przypominać o obowiązkach związanych z selektywną zbiórką.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

info@elta-germany.de



ES

Manual de instrucciones

Parrilla raclette



Voltaje: 230V~ 50-60Hz

Poder: 1200W



Instrucciones generales de seguridad

1. Los niños no son conscientes de los peligros de los aparatos eléctricos. Nunca deje el aparato desatendido durante su uso. Por tanto, mantenga siempre el aparato fuera del alcance de los niños.
2. El aparato solo es apto para uso doméstico. Nunca utilice el aparato al aire libre.
3. Ciertas partes del aparato pueden calentarse durante el uso. Abstente de tocar estas áreas para no quemarte.
4. Asegúrese de que el aparato y el cable de alimentación nunca entren en contacto con dispositivos calientes como placas de cocción o llamas desnudas.
5. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde del fregadero, la encimera o la mesa.
6. Asegúrese de que sus manos estén secas cuando toque el aparato, el cable de alimentación o el enchufe.
7. Nunca sumerja el aparato en agua u otro líquido.
8. El aparato debe disipar su calor para evitar incendios. Por lo tanto, es vital asegurarse de que el aparato tenga suficiente espacio libre en todos los lados y no pueda entrar en contacto con materiales inflamables. Es posible que el aparato no esté cubierto.
9. No utilice el aparato cerca de explosivos o materiales inflamables.
10. No utilice un estropajo metálico para limpiar el aparato. Los fragmentos de metal podrían soltarse y tocar las partes eléctricas del electrodoméstico, provocando un cortocircuito.
11. Apague siempre el aparato si:
 - Funciona mal mientras lo está usando.
 - Antes de comenzar con el mantenimiento.
 - Colocas o quitas accesorios.
 - Desenchufa el aparato.
 - Ha terminado de utilizar el aparato.
12. Utilice únicamente un cable de extensión que esté en buenas condiciones.
13. No apague nunca el aparato tirando del cable.
14. Siempre contrate a un ingeniero de servicio capacitado y reconocido si el electrodoméstico o el cable están dañados, se han producido fallas y / o el electrodoméstico requiere reparación.
15. La realización propia o la realización de reparaciones inexpertas puede suponer un peligro considerable para el usuario.

16. No aceptamos ninguna responsabilidad por daños causados por un uso incorrecto o por ignorar las regulaciones de este manual.

17. El uso que no cumpla con el manual no está cubierto por la responsabilidad y la garantía del fabricante.

18. Cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiarlo, desenchúfelo del tomacorriente.

19. Este electrodoméstico no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su uso. la seguridad.

20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

21. Las superficies pueden calentarse durante el uso.

22. Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

23. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

24. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

25. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

26. Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- casas de campo
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- entornos tipo alojamiento y desayuno

27. **ADVERTENCIA:** Este aparato incluye una función de calentamiento. Las superficies distintas de las superficies funcionales pueden desarrollar

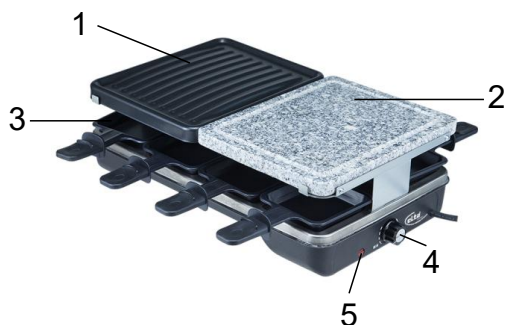
altas temperaturas. Dado que las temperaturas son percibidas de manera diferente por diferentes personas, este dispositivo debe usarse con **PRECAUCIÓN**. Sujete el aparato exclusivamente contra superficies de agarre destinadas a sujetar y utilice medidas de protección contra el calor como guantes de protección contra el calor o agarraderas. Las áreas que no están destinadas a agarrarse deben tener suficiente tiempo para enfriarse.

28. Cuando utilice el aparato, apóyelo contra la pared.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

Descripción

1. Placa de parrilla
2. Losa de piedra
3. Mini sartén
4. Control del termostato
5. Luz de funcionamiento



Antes del primer uso

1. Antes de utilizar el aparato por primera vez, hágalo funcionar durante 10 minutos sin alimentos. También se puede notar una pequeña cantidad de humo. Ventile la habitación durante este tiempo.
2. Deje enfriar la placa grill y las mini sartenes y límpielas (ver capítulo limpieza y cuidado).

Usando

Interrogatorio intenso

1. Conecte el aparato a la toma de corriente.
2. Engrase ligeramente la placa grill y las mini cacerolas con mantequilla.
3. Cortar la carne en trozos pequeños para minimizar el tiempo de preparación.
4. Condimente la comida.
5. El tiempo de preparación depende del tipo y grosor de los alimentos. Para obtener un buen resultado, recomendamos dar la vuelta a los alimentos varias veces durante el asado.

6. Nunca coloque objetos duros o afilados sobre la superficie de cocción antiadherente. La superficie se puede dañar fácilmente al rayarla.

7. Coloque una rebanada de queso en una mini sartén, coloque la mini sartén debajo de la sartén grill y el queso se derretirá. El queso derretido se come tradicionalmente junto con patatas jacked. La combinación de queso fundido con chalotas, pepinillo, jamón, pepperoni, barra francesa y vino blanco también es muy sabrosa.

Limpiar y cuidar

- Antes de limpiar el aparato, asegúrese siempre de haber quitado el enchufe de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

- La sartén grill y las mini sartenes se pueden lavar con agua caliente y jabón. Enjuague y seque completamente. Nunca use objetos duros o afilados sobre la superficie de horneado antiadherente. La superficie se puede dañar fácilmente al rayarla.

- Puede limpiar el exterior con un paño húmedo y luego secar. Nunca sumerja el aparato en agua. No utilice limpiadores abrasivos, estos pueden dañar el material.

CONSUMO DE ENERGÍA

Atención: Debido a la necesidad de cumplir con el escenario de uso del producto, la función de gestión de energía no es necesaria.

Modo deactivado	0W
Modo preparado	N/A
Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo o estado de bajo consumo aplicable.	N/A

Respete el medio ambiente



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se tiren al flujo normal de residuos urbanos.

Utilice los puntos de recogida designados y los sistemas de devolución para su eliminación.

Su distribuidor también está obligado a recoger los aparatos viejos de forma gratuita.

De este modo, contribuye a reciclar y reutilizar de la mejor manera posible los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y ayuda a minimizar el impacto sobre el medio ambiente y la salud humana.

Todos los productos llevan el símbolo del contenedor cruzado para recordarle las obligaciones de la recogida selectiva.

Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

info@elta-germany.de